

¿Establece el estado de Washington las tasas de pago y otras políticas de negocios para los programas de guarderías y de cuidado del niño en edad escolar?

No. Las políticas sobre las cuotas, depósitos, vacaciones, días que está cerrado, horas hábiles, si se sirven comidas o no, etc. no se establecen por normas de licencia, pero deben ser especificadas por escrito y comunicadas a los padres. Para evitar malentendidos, pida siempre una copia por escrito de las políticas del proveedor o persona encargada del cuidado del niño.

El estado sí establece las tasas de reembolso para el programa estatal *Working Connections Child Care* que ayuda a las familias de ingresos bajos a pagar por cuidado del niño. Muchos programas de cuidado del niño con licencia aceptan este subsidio y, por lo general, los padres pagan una porción del costo de cuidado del niño.

¿Cómo hace seguimiento el estado de los programas de guarderías y de cuidado del niño en edad escolar?

- ❖ Los inspectores estatales de cuidado del niño hacen inspección del programa cuando otorgan una licencia. Se debe ofrecer el cuidado del niño en la ubicación indicada en la licencia.
- ❖ Los inspectores intentan evaluar los programas de cuidado de niños en el hogar cada 18 meses y los centros de cuidado de niños una vez al año.
- ❖ Los inspectores llevan a cabo una inspección completa cada tres años cuando se tiene que renovar la licencia.
- ❖ Todas las quejas las investigan los inspectores y ellos hacen visitas para obtener información cuando se presenta una queja.
- ❖ Los inspectores investigan si hay reportes de abuso del niño y negligencia para cada solicitante y durante cada renovación de licencia.

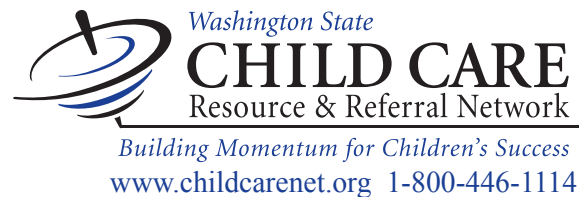
En caso de que yo tenga inquietudes sobre un programa con licencia de guarderías o cuidado del niño en edad escolar, ¿qué debo hacer?

Usted puede tener un papel importante en la evaluación continua de los programas con licencia de guardería o cuidado del niño en edad escolar. Para obtener información sobre un programa con licencia específico, hablar sobre inquietudes que tenga o para presentar una queja, llame a la línea de información de los programas de cuidado del niño con licencia de DSHS (DSHS Licensed Child Care Information Line) al 1-866-482-4325.

¿Dónde puedo obtener más información sobre los programas con licencia de cuidado del niño en el estado de Washington?

El programa local de miembros del *Washington State Child Care Resource & Referral Network* puede ayudarle con cualquier pregunta que tenga sobre el cuidado del niño, incluso asuntos de licencia. Para ponerse en contacto con el programa local de recursos y red de referencias llame al *Washington State Child Care Resource & Referral Network* al **1-800-446-1114** y le pondrán en contacto con la agencia que presta servicios en su comunidad. También puede encontrar información de la red en Internet: www.childcarenet.org.

Puede obtener más información sobre los requisitos de licencia en el Código Administrativo de Washington (Washington Administrative Codes, WAC): <http://www1.dshs.wa.gov/esa/dccel/policy.shtml>



Folleto financiado por Division of Child Care & Early Learning,
Washington State Department of Social & Health Services



Programa con licencia para el cuidado del niño en el Estado de Washington



Una guía para las familias





¿Cuál es el propósito del sistema de licencia para el cuidado del niño en el estado de Washington?

El estado de Washington tiene un sistema de licencia para establecer normas básicas de seguridad y calidad para los programas de cuidado del niño, incluso los programas de cuidado del niño en edad escolar. El estado emite licencias a través de la División de cuidado del niño y aprendizaje a temprana edad (Division of Child Care and Early Learning) del Departamento de Servicios Sociales y de la Salud (Department of Social and Health Services, DSHS).

¿Se requiere licencia para todos los programas de cuidado del niño?

El sistema de licencia para el cuidado del niño en el estado de Washington se aplica a:

- ❖ Cuidado del niño en hogares: personas en sus propias casas que cuidan a niños entre los 0 y 12 años que no tienen parentesco con ellos
- ❖ Centros de cuidado del niño: programas para 12 niños o más (0 a 11 años de edad), por lo general en grupos por edad

Ciertos tipos de cuidado del niño no están regulados por el estado. Estos incluyen programas preescolares de medio tiempo, niñeras y servicios para cuidar al niño en el hogar del niño, cuidado del niño que ofrece un pariente, programas de recreación de la comunidad, cooperativas informales de padres y grupos de actividades (playgroups).

Para poder obtener licencia, los programas de cuidado del niño deben ser inspeccionados por un inspector estatal y cumplir con los requisitos **mínimos** en las siguientes áreas:

- ❖ Salud y seguridad
- ❖ Seguridad contra incendios
- ❖ Investigación de antecedentes penales del personal y pasar una verificación de que no tiene antecedentes penales por medio del Washington State Patrol o del FBI (si la persona ha vivido en Washington durante 3 años o menos)
- ❖ Capacitación en primeros auxilios para bebés y niños, capacitación en la resucitación cardiopulmonar y VIH / SIDA
- ❖ Capacitación en cuidado del niño y aprendizaje a temprana edad para el personal (20 horas de capacitación inicial, 10 horas anuales para el personal líder)
- ❖ Materiales para jugar adentro y afuera
- ❖ Capacidad total y número de niños permitido por adultos
- ❖ Uso de la disciplina positiva
- ❖ Actividades planificadas y apropiadas para la edad
- ❖ Políticas del negocio por escrito, incluso información sobre las cuotas, horario, etc.
- ❖ Comunicación con familias y un horario diario publicado

¿Qué tipo de actividades debe ofrecer un programa con licencia de guardería o de cuidado del niño en edad escolar?

A pesar de que los reglamentos de licencia requieren que un programa de cuidado del niño tenga actividades planificadas, los programas varían ampliamente. Usted decide si un programa particular cumple con sus expectativas desde el punto de vista de la calidad en general y diseño, interacciones entre el personal y el niño, tipos de actividades (incluso las horas de televisión, computadora y vídeo), experiencia y credenciales del personal, ambiente, constancia con los valores de la familia o culturales, presentación física, etc.

¿Cuántos niños puede haber en un programa?

El estado de Washington limita el número de niños que se pueden cuidar en una situación específica de cuidado del niño con licencia. Existe una diferencia entre las regulaciones para los centros de cuidado del niño y el cuidado del niño en el hogar como se indica en las tablas a continuación. Pida ver la licencia y verifique el número máximo de niños que puede tener un proveedor en un momento específico según la licencia que tiene de cuidado del niño. Los niños del proveedor que por la edad requieren cuidado y supervisión también cuentan dentro del máximo permitido. Recuerde, estos son los “requisitos mínimos de licencia” y algunos programas tendrán más personas al cuidado del niño que lo requerido. También pueden optar por aceptar menos niños de los que se permiten.

CHILD CARE CENTERS		
Age of Children	Staff/Child Ratio	Group Size
1 to 11 months (<i>Infant</i>)	1 to 4	8
12 to 29 months (<i>Toddler</i>)	1 to 7	14
30 months to 5 years (<i>Preschool</i>)	1 to 10	20
5 years and older (<i>School Age</i>)	1 to 15	30

** Maximum number of that age in one room at any time*

FAMILY CHILD CARE HOMES			
Requirement	Age Range	Total Under Age 2	Group Size *
Provider	0 to 11 yrs	2	6
Provider w/1 yr experience	2 to 11 yrs	N/A	8
Provider w/1 yr experience	5 to 11 yrs	N/A	10
Provider w/1 yr experience & assistant	0 to 11 yrs	4	9
Provider w/2 yrs experience & 1 ECE class	3 to 11 yrs	N/A	10
Provider w/2 yrs experience & 1 ECE class & assistant	0 to 11 yrs	4	12

Maximum number of children in the family child care home at any one time Including the provider's own children 12 & under